

# DEBRECZEN

független és 48-as politikai napilap.

1913. XLV. évfolyam.

69-ik szám.

Vasárnap, augusztus 10.

Előfizetési ár szétküldéssel:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Felelős szerkesztő:

KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Darabos-utca 7. szám.

Telefon: 412.



## Nyirbátor.

Debreczen, aug. 9.

Nyirbátor tegnap ellenzéki képviselőt küldött a képviselőházba. Laehne Hugót, eszes, művelt, s kivált gazdaságiakban jártas volt képviselőt, aki rendes időkben nyeresége volna a parlamentnek.

Rendes időkben... még rendes időkben is jelentős volna az ilyen időszak választás, melyben egy nemrég kormánypárti kerület most rövid időn belül már másodszor küld ellenzékit az ország házába. Rendes időben is nagy dolog volna, hogy egy kerület, mely az általános választáson kormánypárti képviselőt küldött volt, ugyanezt az annyira hívatottnak bevált férfit, hogy időközben államtitkárrá lett, épen ezért, mert a kormányzatnak résztvevője lett, semmi áron nem akarta többé újra megválasztani. S mikor a helyette felküldött ellenzéki képviselő hirtelen meghalt, — egy református püspököt, híres és a népre igézetes hatású szónokot és vezért utasított, szinte kergetett vissza, csak hogy megint ellenzéki szavazhasson. Ez, ismétlünk, idők jele volna akkor is, ha ezek az idők rendes idők volnának.

Csak hogy nem azok. Ezek az idők a rémuralom idejei, az emberekre való ráfekvés, az ijesztés, a megkörnyékezés, a minden áron, minden áldozattal, minden eszközzel, visszaéléssel és megejtéssel dolgozó igábhajtás napjai.

Micsoda nagyszerű gondolat volt, így elvben, egy sok református hívőt és népbeli szavazót számító kerületbe Baltazár dr. püspököt küldeni, a református egyházfőt, akit a nép bálványozott tehetőségéért és hajthatatlanságáért, s aki ilyen lenyűgöző tekintéllyel akart a népnek példát mutatni, hogy nem hiba a kormányt támogatni, nem szégyen támogatói közé állani, sőt, mivel ilyen nagy népembere is megcselekszi, nyilván dicsőség és kötelesség!

S lám, a nyirbátoriai nem hitték el! Sem mint reformátusok, sem mint magyarok, sem mint politikusok. A hatalmas és példaadó püspöknek szinte menekülnie kellett a helyről, ahová hódítani ment. Aki azzal jött, hogy, mint mondta, az isteni hivatás tekintélyét vesse latba, még saját tekintélyét is elvesztette s nem is küzdelemben bukott el, de ami még nagyobb bukás, kitért a kilátástalan küzdelem elől. Baltazár püspök visszalépett a jelöltségtől, s Laehne Hugó nemcsak meg lett, ami ugyanis bizonyos lett volna, de egyhangulag lett megválasztva, amit még a vérmesség sem várt. A nyirbátoriai győzelem diadala és nyeresége a nemzeti ügynek, s dicsőség érte a kerület hazafias választóinak, akik ennyire látják, hogy mi most a kötelesség, s ennyire állják, ami kötelesség.

Baltazár püspök nem látta. S így történt, hogy a nép, amelyet eddig ő tanított, most visszafordul és őt tanítja. Kitanítja afelől, hogy olyan időkben, mint a mostaniak: ki mentül kiválóbb és hívatottabb, annál kevésbé válogathat abban, hogy hol van a helye s hová álljon az országnak és a nemzetnek mai állapotában. S kitanítja arról, hogy a megszerzett és kiérdemelt tekintély nemcsak jogot és erőt ad, de kötelességet is statuál és tele van kényszerítéssel.

Kába reménység azt hinni, hogy az egyszer megszerzett tekintélyt aztán akárminek a szolgálatába lehet állítani. Nem, — csakis olyasminek, amiből lett. S ezért hiu a hatalomnak az a számitása, mely népvezérek lekenyerezésével azt reméli, hogy a sokaságokat is megnyeri. Nem, csak egy embert nyer így meg, aki még így egyes emberül is értéktelen, mert a sokaság, mely eddig szeretettel követte, most gyűlölettel ellene fordul.

A nyirbátoriai választás ezzel a tanulsággal szolgál a hatalomnak, amely az országot végkép le akarja igázni, a gyenge nagyságoknak, akik a hatalom csábításaitól elszédülnek s az ellenzék-

nek, mely erőszakkal, csábítással és üldözéssel szemben kitart kötelessége mellett és a nemzet ügyétől nem tántorodik.

Vannak még magyarok, vannak még hazafiak, s mind többen találják meg a találkozás útját, s mind erősebb összefogással teszik értéktelenné a hatalom tervszerű lélekhalászásait. A Baltazár futása nemcsak egyszerű veresége a kormánynak, de szétfoslása annak a reményének, hogy az emberek egyenként való megdolgozásával, az érdekcsoportok külön való megnyergelésével fogja elérni, amit a nemzetre való hálással el nem érhet.

## Béke a Balkánon.

Jöhet a munka.

Debreczen, aug. 9.

Európa népei nagy lelki megnyugvással köszönik a balkáni béke létrejöttét. Tíz hónap óta dühöngött három felvonáson keresztül a borzalmas színjáték, amelynél gyilkosabbat, kegyelenebbet, az emberiséghez méltatlanabbat alig jegyez föl a haditörténelem. Igazi balkáni háború volt ez, félművelt népek tömegmészárlása, ami, sajnos, nemcsak a csatákban nyilvánult meg, de az ártatlan polgári lakosság könyörtelen irtásában is. Éppen ezért, már tisztán humanitárius nézőpontból is fel kell lélegzeni a kulturálmok népeinek, hogy véget ért a rettenetes emberpusztítás és a vértől párolgó, temetetlen holttestektől ragályokat tenyésztő balkáni térségeken elhallgattak az égük, hazaküldik a tartalékos családokat otthonukba és újra megkezdődhetik a békés munka, a gazdasági értékek produkálása és a hadjárat okozta inséges állapot megszüntetése.

Kétségtelen, hogy Bulgária, a hadviselő felek legrokonszenvesebbje, megtépázva kerül ki a döntő métközésből. Az a nép és az

A „Bikszádi”  
természetes

## Gyógy-ásványvíz

Egy üveg Bikszádi víz kapható minden fűszeres boltban 32 fillérért, üres üvegért visszafizetnek 8 fillért. Árjegyzéket kívánatra küld.

vegyi alkotászeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása fölülmulja a hasonlószereteltű külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Az ideitermésű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

„BIKSZÁDI” GYÓGYFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.

A Magyar Király  
kávéházban

Husserl Károly országos  
híru elite női zenekara  
Fehérvary Margit hegedű  
művésznő vezetésével

minden este  
hangversenyez.

a hadsereg, amely oroszánrészt vette ki a félhold európai uralmát megsemmisítő küzdelemből, amely harcban elveszett a bolgár nemzet színe- virága. Annál megbocsáthatatlanabb a bolgár diplomáciának és a Danev-kabinetnek vétkes könnyelműsége, hogy a meggyengült hadsereget lehetetlen feladatok elé állította és felidézte azonkívül a román inváziót, valamint Drinápolyt a törökök által való visszafoglalását. Mint egy üldözött vad, minden oldalról megtámadva és halálra sebezve, Bulgária nem tehetett egyebet, min azt, hogy szinte kényre-kegyre megadja magát ellenségeinek és lemondjon óriási erőfeszítéseinek gyümölcséről.

De bármennyire sajnálni való is, különösen a monarchia szempontjából, a bolgárok siralmas letérése, kívánatos volna, ha a hatalmak nem revideálnák át a holnap aiaírandó békeszerződést, mert ez új veszedelmeknek lehetne szülőkövává. Európa már a balkáni háború legelejétől fogva szánalmas jelét adta tehetetlenségének és ha a hatalmak a békebába szerepét vállalnák, biztosra vehetjük, hogy nemcsak a nehezen született csecsemő életét tennék kockára, de oly kérdések kerülne fel a felszínre, amelyek magát a világbékét is veszélyeztetnék. Mert bármiképpen is jár a bolgároknak Kavalla elvesztése, a monarchia nem teheti, hogy abból egy — Skutarit teremtsen a maga számára.

A Balkánon tehát egyidőre helyreállt a béke és jöhet a nyugodt, észszerű munka, gazdálkodás ideje, hogy kiheverjék a nagy veresétséget s a pénzáldozatok tálongó ürességét. Ha pedig ez megtörtént s kihevertek a veszteségeket, ha majd learattak, kezdődhet előről az egész véres színjáték.

**A „Debreczen“ szerkesztősége Darabos-u.7. Telefon 412.**

## Két levél.

I.

(Elise Drache, aki 30 éves, levelet ír a 35 éves Dubois urnak.)

„Helyesen gondoltad, kedves barátom, újra Párisban vagyok. Mikor a tenger partján elábrándoztam, rád gondoltam, kedves barátom és azokra a szép, poétikus nyári estékre, amelyeket ott fájdalmas boldogságban együtt eltöltöttünk. Tudod, hogy mennyit szenvedtem amiatt, hogy férjemet, Jeant, kénytelen voltam magára hagyni; a szívem vérzett, mikor hűtlen lettem hozzá, de agyonkínzott féltékenységével és rákényszerített, hogy órákon át az unalmas hírlapokat felolvassam neki. Csoda-e, hogy az ilyen élet mellett egy megértő szív meleg kézzel szorította a vágyódtam? Azután utólrát a lesújtó katasztrófa, meghalt és én kértelek, hogy ne jöjj el a temetésre. Tudod, hogy utálok a tettét, érzem, hogy jelenléted megzavarna és pirulásra kényszerítene. Te nagylelkűen teljesítetted kérésedet és nem zavartad meg egyévi gyászomat.

Köszönöm jóízűsédnek ez újabb bizonyítékát és megvallom, hogy szerelmedtől mást nem is vártam. Mindig lovagias voltál és hiszem, hogy ma is meg fogsz érteni, a mikor tapintatos és finom érzékre való, kedves és bizalmas leveledre sajnálattal tagadó választ adok, sőt arra is kérlek, hogy kerüld ezután is lakásom tájékát. Ne folytassuk tovább regényünket... álljunk meg ott ahol jónak láttuk befejezni. Igaz, hogy most már szabad vagyok, de mint tisztességes nő, ezután nem fogadhatnám el figyelemes udvarlásodat, hanem kénytelen volnék hozzád feleségül menni. És ezt nem akarom. Az, ami régebben történt, most háborítólag

# A lengyel szabadságharc emléke.

Magyar-Lengyel Egyesület felhívása.

Debreczen, aug. 9.

Ez év szeptember 6-án ünneplik a lengyelek utolsó szabadságharcuk 50-ik évfordulóját Lembergben. A Magyar-Lengyel Egyesület ebből az alkalomból a következő felhívást intézte az ország független és lengyelekkel rokon-érzelmű lakosságához:

Felhívás.

A kegyetlenül, lassan kivégzett Lengyelország éppen egy félszázaddal előbb mutatta meg a világnak, hogy a sirba tetszalottként nyugszik csak s a test nem indul feloszlásnak még, mint ahogyan az orosz hóhér hitte, hanem élet erő lappang benne amely megzörgetni képes kriptája ajtaját s kardot tud adni a kézbe.

1863 az utolsó lengyel szabadságharc éve. A szervezatlenség, a tulnyomó erő s a parasztság ravasz félrevezetése sikertelenné tette a hazafiak hősiességét, önfeláldozását. Hiába szólalt fel érdekükben Anglia, Franciaország Ausztri, a diplomáciai beavatkozást mereven utasította vissza az Oroszbirodalom, s a leverettek rosszabb sorba kerültek, mint voltak odáig.

Am a lengyelek nagy ünnepek között ülnek meg mégis a felkelés félszázados évfordulóját. Nekik nem szabad a jelenben élni — hát a múlt emlékeibe járnak vissza. Örömpírja ég arcukon, mult győzelmekre gondolva, s a könnyeikkel öntözik az elvesztett csaták sekeit, az elesett hősök sírjait, azokból várva a szabadság virágának fakadását.

Minket, magyarokat, testvéri szeretettel

hívunk hogy vegyünk részt nemzeti ünnepükön S nekünk e eget kell tenni a felhívásnak, hogy együtt örüljünk velük, hogy könnyeink összefolyjanak az övéikkel. Századokon keresztül együtt vettük ki részünket jóban, rosszban, s ma nincs a világon két annyira egymásra utalt nemzet, mint a magyar és a lengyel.

Lembergben várnak bennünket, fogadtásnknk olyan lesz, amelyet a világ leglelkesebb nemzete tud adni, egyetlen igaz barátjának...

A Magyar-Lengyel Egyesület felszólít mindenkit akinek szívében becsülés, szeretet van a nemes lengyel nemzet iránt, hogy vegyen részt abban az utban amelyet folyó évi szeptember 6-án szombaton lengyel földre teszünk, hogy ez a testvéries látogatás mennél imponzansabb legyen, s külső méreteken is kifejezője a lengyelek iránt való rokonszenyünknek.

Jelentkezések és esetleges kérdézősködések Miklósi Ferdinánd Leo egyesületi titkárunkhoz (Budapest, X., Szabóky-utca 44.) intézendők.

Budapesten 1913 augusztus havában. Hazafias üdvözléssel a Magyar-Lengyel Egyesület.

**Modern négyoszobás**  
**utczai lakás**  
vilányvilágítással és vízvezetékekkel  
**augusztus hó 1-től**  
**KIADÓ.**  
Értekezhetni itt a szerkesztőségben, vagy dr. Elek Dezső ügyvéddel Werbőczy-utca (iparkamara-palota.)

toiakodna boldogságunkba. A mult árnyéka kísérné minden léptünköt. Ha te meglepnél valami gyöngéd ajándékkal, akkor féltékenységgemben azzal gyanúsítanálak, hogy meg akarsz csalni! Ha én kimennék a városba és véletlenül a jelzett időnél később térnék haza, te gyanakodva mindig azon töprengnél: „Hová ment? Hol marad ilyen sokáig!” Jogosan gondolhatnál arra, hogy az első férjemhez is hűtlen voltam. És köcsönös féltékenységünkkel halálra gyötörnök egymást.

Azért kérlek, ne is gondold tovább az egyesülésünkre. Kedves soraid a régi, szép időkre emlékeztettek... ne szentségtelenítsük meg az emlékeket... hagyjuk őket kegyeletesen pihenni. Tehát Isten veled, kedves barátom! Hidd el, hogy sohase felejtetek! Soha, erre esküszöm.

Elise.

II.

(Elise Drache levele a 65 éves Beaulieu urhoz.)

„Drága soraid, amelyeket éppen Jean halálának évfordulóján írt, Párisban kaptam meg, ahova egy hét előtt tértem vissza, hogy drága halottam sírját felvirágozzam. Levelemélyeo meghatott ez visszaemlékeztetett arra a gyöngéd részvétre, amelylyel ön felejtetelen férjem utolsó betegségében, fájdalmamat elviselni segített. Sohase felejtetem el azokat a nyári estéket, amelyeken elkísért a boisba, hogy a betegápolás után üdítő, friss levegőn találjak enyhülést; még ma is érzem ajkamon szenvedélyes csókjának melegségét. Gyöngéden kibontakoztam karjaiból és ön megértett. Vannak kötelességek, amelyek alól nem vonhatjuk ki magunkat, ha önbecsülésünket nem akarjuk elveszíteni. — Mindketten éreztük, hogy szeretjük egymást

és ön mégis lovagiasan kerülte az alkalmat, hogy megszegjem azt a hűséget, amelyet szegény, haldokló férjemnek az oltárnál fogadtam. És mikor Jean meghalt, én megkértem önt, hogy ne vegyen részt a temetésén. Ön tudja, hogy utálok a tettét és jelenléte pirulásra és zavarra kényszerített volna. Ön nagylelkűen teljesítette kérésemet; köszönöm tapintatának ez újabb bizonyítékát és megvallom, hogy mást nem is vártam, mert ön mindig lovagiasan viselkedett.

Ma azonban megváltozott a helyzet és azt hiszem, hogy őszinte, meleg soraira most már beleegyezőleg válaszolhat. Szabad vagyok és nyugodt lelkiismerettel elfogadhatom megtisztelő ajánlatát. Ami eddig elválasztott, az most már szorosabban fog egymáshoz fűzni és felejtetelen férjem szelleme megaldja frigyünköt.

Sokáig haboztam, amíg e sorok írására határozottam magamat, de tudom, hogy milyen kötelességeket vállalom magamra. És hogy e kötelességeket férjem életében önnel szemben sem szegtem meg, elég biztosítékul szolgálhat arra nézve, hogy magához méltó nő vezet hajlékába. Isten önnel! Látogasson meg minél előbb. Higye el, hogy sohase felejtetem! Soha! Erre esküszöm!  
Elise.

III.

(Egy hónappal később Dubois és Beaulieu a Rue St. Honore-on találkoznak.)

— Lám, lám, Dubois ur! Milyen szerencsés véletlen... Éppen önhöz indultam!  
— Hozzám?  
— Igen, a napokban tartottam eljegyzésemet.

— Lehetetlen!  
— Miért? Talán mégis dér egy kicsit



# Felebbezés

## a színház bérbeadása ellen.

Ditrói érdekekben, Mezei ellen.

Debreczen szab. kir. város tanácsa — amint ezt annakidején részletesen megírtuk — a múlt július hó 19-én elhatározta, hogy a város tulajdonát képező színházat Mezei Béla szinigazgatónak adja bérbe.

Mezei Bélán kívül még Ditrói Mór adott be pályázatot, a tanács azonban Mezei javára döntött, minek folytán a szerződés vele meg is kötött.

A tanács eme határozata ellen most „Letzter József debreczeni lakos, fényképész és adófizető polgár“ felebbezést nyújtott be a tanácshoz, amelyben kéri, hogy az iratokat terjessze fel a törvényhatóságához, melynek közgyűlése döntsön ebben a kérdésben és, a tanács határozatának megváltoztatásával, Ditrói Mórral köttessék meg a szerződés.

A hosszú felebbezés összes indoka az, hogy Letzter Mezei Bélát harmadrangu vidéki szinigazgatónak tartja, aki — szerinte — csak másodrangu színészeket hoz Debreczenbe s így a művészet, a város közönsége és a színház érdekében levőnek tartaná, ha az országos híru Ditrói lenne a debreczeni színház igazgatója.

Mi is méltányolni tudjuk Ditrói művészi értékét; de Mezei Bélát azért még sem tartjuk harmadrangu vidéki szinigazgatónak, társulatát pedig, melyet kiváló erővel szervezett meg, már előre kritika tárgyává nem tesszük, mert nem is lehet róluk addig nyilatkozni, míg tehetségüket a színpadon be nem mutatják.

Debreczen város tanácsa mindenestre jól megfontolta határozatának meghozatalánál, hogy kinek adja bérbe a színházat, mert szem előtt kell tartania a közönség érdekei mellett a város érdekét is. Kétségtelen dolog, hogy Mezei Béla anyagilag is kellő garanciát nyújt a városnak; ami pedig a szintársulatot illeti, rövid időn belül meg fognak győződni arról, hogy Mezeinek gondja volt arra is, hogy kiváló erővel vonuljon be Thália templomába.

Letzter felebbezése tehát felesleges volt, mert a tanácsnak ama határozata, melylyel kimondta, hogy Mezei Bélának adja bérbe, — egyébként is — csak birtokon kívül felebbezhető meg!

Felmerült most még egy kérdés: mi lesz a volt színházi zenekarral?

A Zilahy, majd Irmay igazgatása alatt állott szintársulatnak egy 18 tag-

ból álló zenekara volt, amelylyel Zilahynak többször volt kellemetlensége. Ugyálszik ezért határozta el magát Mezei Béla szinigazgató arra, hogy azt a zenekart nem fogja megtartani, hanem — még abban az esetben is, ha katonai zenekart nem kapna, — más zenekart szerződött.

Mezei Béla óriási összeget fektet a debreczeni színházba, mert minden tekintetben meg akar felelni a várakozásnak. A katonai zenekar neki ezekkel kerülne többbe, mint a másik zenekar, de itt is figyelemmel volt a város érdekeire és nem néz 5-6 ezer koronára, ami által a város könnyebben elérheti azt a régi vágyát, hogy katonai zenekara legyen, ha Mezei Béla szinigazgató maga is körülbelül 38-40 ezer koronát fizet évenként a katonai zenekarnak, ha a színházban játszik.

Debreczen szab. kir. város közönsége tehát bizalommal nézhet Mezei Béla szinigazgató működése elé s teljesen meg lehet elégedve a tanács bölcs és megfontolt határozatával.

## HIREK.

— **Jóváhagyott közgyűlési határozat.** — Tudvalevő dolog, hogy a város egyik utóbbi közgyűlésén kimondotta a közgyűlés, hogy a vásártartási engedélyeket oly képpen módosítja, hogy azok nem a jelentkezés sorrendjében, hanem nyilvuzás szerint fognak kiadni. A miniszter — amint értesültünk — ezt a közgyűlési határozatot most jóváhagyta, amiről leiratban értesítette a varost.

— **A kerekok alatt.** Súlyos baleset érte Tóth Sándor debreczeni talyigást, aki a Nyilas-telepen Német-utca 11. szám alatt lakik. Ma délután 3 órakor a Czegléd-utca sarkán valamitől megijedtek a lovai, kocsiját elragadták, s Tóth Sándor leesett a kocsiról és a kerekok alá került. A kocsin körülbelül hét métermáza súlyu teher volt, s így Tóth súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők szállították be a 46 éves talyigást a kórházba, ahol nyomban ápolás alá vették.

— **Brutális férj.** Megírtuk, hogy e hónap ötödikén beszállították a helybeli kórházba Halassy Ferencné 21 éves nyiradonyi lakost, akinek bal karján volt hatalmas seb. A rendőrség kihallgatta az asszonyt, hogy miképpen sérült meg, aki is előadta hogy kórházba szállítása napján férjével egy tyukolat csinált. Közben összeperelt férjével, aki a nagykarolyi gazdaságban tehenész s az feldühödve egy vésőt vágott hozzá, amely az asszony balkarjába furdóva súlyos testisértést okozott. Az asszony nem kívánja férje megbüntetését. A rendőrség áttette az iratokat a kir. ügyészségre.

— **Dalált zálogjegy.** Egy zálogjegy találtot, melyet igazolt tulajdonosa a rendőrfőkapitányság iparügyosztályánál átveheti, a Szentanna-utca 9. szám alatt.

— **Felismerték az elgázolt embert.** Emelést tettünk arról a borzalmas vasuti elgázolásról, amely folyó hó 8-án hajnalban történt, amidőn a Debreczenből Szatmár felé menő vonat kerekai egy munkás kinézésű ember életét kioltották. Az illető egyén hulláját a debreczeni városi kórházba szállították, ahol felismerték. A szerencsétlen neve Kiss István, aki a Busi-utca 6. szám alatt lakott, 58 éves, ref vallású gazdálkodó volt. A hullát Kiss Mihály, az elhunyt testvére ism rte fel.

— **Betűrték a lakásába.** Ku cz Dávidné József kir. herceg-utca 26. szám alatti lakos panaszt emelt ismeretlen tettesek ellen, hogy lakásába behatoltak, ott a szekrényeit feltörték és onnan különféle ruha- és értéktárgyakat elloptak. A kár összege még ezideig nem volt megállapítható.

— **Eltűnt asszony.** Kis András Csap utca 15. szám alatti lakos ma délelőtt megjelent a rendőrségen és előadta, hogy múlt hó 30-án a felesége, született Nagy Mária, aki 25 éves eltűnt, Kéri nyomozását.

— **Veszedelemes játék.** A városi világi-tási vállalat igazgatósága megkeresést intézett a rendőrséghez, hogy Mikulás Gábor, Kápolnás-utca 4. szám alatti lakos ellen indítsa meg az eljárást. Mikulás ugyanis, aki a Bikaszálló építkezésénél dolgozik, azzal mulatja magát és mulattatja társait, hogy hosszú sodronyhuzalt dob fel a villamos huzalokra, minek következtében rövidzárlat következett be és ezáltal több fővezeték is megrongálódott. Ez pedig nagyon veszedelemes játék, eltekintve attól, hogy több száz korona kárt okozott. Mert, ha az égő sodrony véletlenül leesik, feltétlenül halált okozott volna, ha valakit érint. A rendőrség meg fogja indítani Mikulás ellen az eljárást.

— **Öngyilkos lett — gyilkos felesége miatt** Még négy évvel ezelőtt történt, hogy Cepelcauer Gusztáv gazdag felsővisói polgár második felesége fejszével agyonverte negyedik polgárista fiát, ifj. Cepelcauer Gusztávot. A máramarosszigeti királyi törvényszék mint esküdtbírósg négy évi fegyházra ítélte a gyilkos mostohát. Az asszony most a fegyházból értesítette a férjét, hogy büntetése letelt és augusztus 6-án hazatér. Cepelcauer Gusztáv azonban — mint Máramarosszigetről jelentik — nem várta be gyermekgyilkossá lett hitvesét, hanem felakasztotta magát. Levelet hagyott hátra, melyben azt írja, hogy feleségét ugyan még most is szereti, de mivel vallásossága miatt együtt élni nem tudna vele, inkább megválnak az élettől.

— **Hároméves „öngyilkos“** Szabadkáról jelentik: A zentai járásbírósgtól távirati értesítés jött tegnap a szabadkai kir. ügyészséghez, hogy Sztanisin Giza hároméves moholi kisleányt felakasztva találták szüleinek lakásán. Öngyilkos lett — így mondotta a távirat. A szabadkai vezető ügyész intézkedésére ma a törvényszék orvosai fölboncolták a halottat és megállapították, hogy a halál oka fuladás. A boncolást helyszíni szemle követte. Sztanisin Gizát az istállóban találták holtan a csapóajtónak a kötélén, mely egy, a lovak számára lécekkel elrekesztett külön helyiségbe nyílik. A kisleány tegnap délelőtt, amikor az anyja az ebéd elkészítésénél volt elfoglalva, odabent játszott az istállóban és közben a csapóajtó zsinégét magára csavarta. Így történt meg vele

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használatát valódi áldás gyomorbajosoknak, szék-szornulásban szenvedőknek.

Rapható Debreczen és vidékén minden

# Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

gyógyszertárban és jobb fűszerüzletben. Kis üveg 40 fill. Nagy üveg 60 fill.

a szerencsétlenség. Mire leoldozták a kötélről a kiséányt már halott volt. A szülők ellen eljárást indítanak gondatlanság miatt.

— **Bácsi: ai mulatság.** Szabadkáról jelentik: Tegnap a duhaj szerb legény állított be Jurics Pál szenttamási korcsmáros korcsmájába és zenét követelt. Erre a korcsmáros előkerítette Szegedincev Sándor tamburás bandáját, aki harminckét tambéras élén éjfélutáni szakadatlanul játszott a duhaj szerb-magyar nótákat. Ekkorra azonban nagy fokra hágott már a legénylársaság jókedve, s egy Bozsák Lajos, meg egy Édes István nevű magyar legény, hogy a szerb legények előtt virtuskodjanak, fölkaptak tiz-tiz sörös üveget s teljes erőből a muzsikáló banda közze hajították. A következő pillanatban hat ember esett össze a muzsikások közül vérző fejjel. A többi részben súlyos ütést kapott, legtöbbször pedig a hangszere tört össze. A zenekar tagjai feldühödve rohantak a két legény felé, akiket a cimborák vettek oltalmukba s e közben olyan véres verekedés keletkezett, hogy egymásután dőltek ki a hadakozó felek tagjai. Tizennégy legény szállítottak be a szabadkai közközházba, akik közül Szegedincev Sándor, a tamburás banda primása már utközben meghalt. Három legény haldoklik, a többi halál közt lebeg.

— **Kedvezmény előfizetőinknek.** Kiadóhivatalunk elhatározta, hogy mindazok az előfizetők, kik legalább egy negyedévre előfizettek, lapunkban **egyszer teljesen díjtalanul** leköszölthetnek bármilyen apróhirdetést, Aki tehát házáat, földjét, szőlőjét vagy bármit eladni vagy venni akar, cselédet vagy más alkalmazottat keres, ha a „Debreczen“ előfizetője, az előfizetési nyugta bemutatása feljogosítja őt e kedvezmény igénybevételére. Reméljük, hogy kiadóhivatalunk ezen kedvezményét mélyen tisztelt előfizetőink igyekezni fognak mielőbb igénybe venni.

x **Fényképezési készülékek műkedvelőknek.** Mindazoknak, akik a fényképezést, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanítható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, Tuchlauben 9.) cs. és kir. udv. szállító 1854 óta fennálló fényképezési eszközök különlegességei áruházát, amelynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küldi el bérmentve a cég.

— **Betörő fia** Kovács András 28 éves újföldi gazda panaszt tett a csendőrségnek, hogy a vála alkalmazásban levő Novák András 18 éves fia tegnap az ő távollétében kezével befeszítette lakása ajtáját, honnan több apró tárgyat és 80 fillér készpénzt, összesen 14 korona értékben ellopt, azután megszökött onnan s most Debreczenben csavarog. A csendőrség a tolvaj fia után a nyomozást megindította.

x A **Nemzeti Kávéházban** minden nap **kabaret előadás** tartatik 8 új nő, közreműködése mellett. Egész éjjel nyitva. Reggelig cigányzene szolid árak.

**Nyilt-tér.\***

**Hova lett az 1200 korona?**

A „Debreczen“ tegnapi rendkívüli kiadásában a fenti címmel egy közlemény látott napvilágot, amely közlemény az én tollamból származik, s ennél fogva a felelősséget is én vállalom érte.

A közlemény következtében Penyigey Gyula dr és százados bátja tegnap este megjelentek a „Debreczen“ szerkesztőségében, kérve, hogy a cikk tartalmát rektifikáljuk olyképen, hogy vnlóban betörők jártak a Penyigeyék lakásán, s azok vitték el a kérdéses 1200 koronát. Én határozottan állítottam, hogy ugyis ez a tén állítás felel meg a valóságnak.

Ennek a felszólításnak ezennel szíves kézséggel teszek eleget. Nem mulaszthatom el azonban megjegyezni azt, hogy információimat a rendőrség nyomozó közegének hivatalos jelentéséből merítettem, amely hivatalos jelentés ugyanazokat tartalmazza, melyeket én a „Debreczen“ tegnapi számában megírtam s amely jelentést a debreczeni kir. ügyészségnél volt alkalmam megtekinteni s abból jegyzeteket csinálni.

Megjegyezni kívánom még, hogy a cikket minden állásfoglalás és sértő szándék nélkül irtam meg, s igoruan ragaszkodva ahhoz, amit a nyomozó rendőrtisztviselő jelentésében elő adott a kir. ügyészségnek.

Ha azonban — amint ez több esetben is megtörtént már s ahogyan az előadottak

\*E rovatban közlötiekért nem vállal felelősséget a szerk.

után jelen esetben is hiszem — a hivatalos jelentés nem felel meg a valóságnak, úgy mindenesetre nagyon sajnálom, hogy a rendőrség által beadott hivatalos jelentés félrevezetett.

Sipos János,  
hírlapíró.

**CSARNOK**

**AZ ERKÉLYES LAK.**

Regény.

Irtá: Csekov Antal.

20.

Képzeld el, hogy mindannyian, szegények és gazdagok egyaránt, csak három órát dolgozzunk naponként és a többi időben szabadok vagyunk. Képzeld el, hogy mi hogy még kevésbé függünk a testünktől s hogy kevesebbet dolgozzunk gépeket találunk fel, amelyek pótolják a munkát; azon igyekezünk, hogy a legkevesebbre csökkentjük szükségleteinknek a számát. Edzük magunkat és gyermekeinket, hogy ne féljenek sem hidegtől sem az éhségtől és hogy ne kelljen mindig az egészségükért reszkettünk, mint most ezeknek az Annáknak Mariáknak és Pelageáknak. — Hiszen a cigányok annyira edzik gyermekeiket, hogy azok majd tizenötéves korukig télen-nyáron meztelenül futkosnak. Képzeld el, hogy már nem kell orvosoltatnuk maguukat, nincs több gyógyszertárunk, dohány meg szeszgyárunk, — mennyi szabad időnk marad! Mindannyian együttesen a tudományak és a művészetnek szenteljük ezt a szabad időnket. Mintahogy a parasztnak néha együttesen javítják az országutat, mi is mindannyian együtt fogjuk keresni az igazságot az élet értelmét és — én megvagyok róla győződve — nagyon hamar meglegelnék az igazságot és az ember megszabadulna a betegségtől, de még a haláltól is való szünetlen kínos, nyomasztó aggodalomtól.

(Folytatjuk.)

**Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:**

Darabos-utca 7. sz.

**Tiszta nyersanyagok!**

**Tiszta gyárak!**

A SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-SZAPPAN a legjobb, gondosan megválogatott és tisztított nyersanyagokból készül. Nemcsak, hogy hőgy minden készülék, kazán és gáz, hanem a nyári helyiségek is a lehető legtisztábban vannak tartva, hogy igazán csakis teljesen tiszta szappan kerüljön ki a gyárból. A SCHICHT „SZARVAS“ MOSÓSZAPPAN tisztasága és utól nem éri jó minősége évtizedek tapasztalatainak eredménye,

A ruha beáztatásához legjobb az „ASSZONYDICSÉRET“-mosókivonat.



**Tiszta szappan!**

**Tiszta ruha!**

A ruhát csak úgy lehet kifogástalan fehérre mosni, a nélkül, hogy az megrongálódjék, ha teljesen tiszta, hamisítatlan szappant használunk. Mi 25,000 Koronával szavatolunk azért, hogy a SZARVAS védjegyű SCHICHT-SZAPPAN teljesen tiszta és mentes minden káros alkotórésztől. Az újabb időknek minden vívmányát és tudomány és technika terén jelentkező találmányt felhasználunk arra, hogy a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-SZAPPAN gyártását a legolcsóbbá tegyük. Tökéletesítésén folyton dolgozunk.

A ruha beáztatásához a legjobb az „ASSZONYDICSÉRET“-mosókivonat.

NYILT-TER

# Serravallo's

## Vasas Kina-bor.

Kittüntetve 1906. évi bécsi Hygienikus kiállításán.

Az állami díjjal, oklevéllel és aranyéremmel. Erősítő-szer gyengélkedők lábadozók és vérszegény betegeknek. Étvágygerjesztő idegerősítő és vérjavító szer.

7000-nél több orvosi ajánlat.

Kiváló íz.

J. SERRAVALLO cs. kir. udvari szállító  
Trieszt-Barkola.

Kapható a gyógyszerárakban 1/2 L. üvegekben 2:60 Korona 1 L. üvegekben 4:80 K.

Legjobb üdítő ital



A dugó egéskése



Ize tiszta, szénsava gyöngyöző, könnyen emészthető, az egész szervezetet teljessíti

# Harsfalva

gyógyfürdő  
klimatikus gyógyhely.

Vasuti állomás, posta és távirda. 230 méter magasságban fekszik a tenger színe felett. **Fürdőidény május 1-től szeptember 30-ig.** Gyönyörű fekvés, ózondus hársfa- és fenyőerdők. Kényelmes és olcsó ellátás, modern berendezés, hidegvíz gyógyintezet, sós és fenyő belégzőtermék (Inhalatorium.) savanyúvizes és vasas ásványvíz-fürdők, orvosi felügyelet alatt álló kintű vendéglők. **Gyógyvize kitűnő hatású** tüdőbajok, malária (moesárláz), gégegyulladás és tüdőhurut, máj- és lépdegánatok, hólyaghurut specificus a görvényes csont bántalmaknál. Mindenféle idegbántalmak, fejfájás, migraine, histéria, szédülés, nehéz légzés, hipochondria, vérbajok, köszvény, görvény, bujakór, delirium trem. potat. Női bajok, sápkór, havi zavaroknál Részletesebb felvilágosítással szolgál:

a fürdőigazgatóság Harsfalva (Bereg-m.

**Betonszítók és vállalkozók figyelmébe!**  
**Kotrógépen nyert Sajókavicsot és Sajóhomokot**

bármely mennyiségben legjutányosabban szállít

Ravics és Homok termelési és értékesítő vállalat Miskolcson.

# Verseny nélkül

Előkelő kellemes egzisztencia kínálkozik céltudatos, erélyes uraknak **kerületi egyedáruság**

által. Versenynélküli eladása egy szerfölött jól értékesíthető cikknek. Szakértelem nem szükséges. Pályázók, akiknek 3000-6000 korona tőkájuk van, kimerítő ajánlkozásukat küldjék a következő címre: „Hohes Einkommen 65496“ Heinrich Schalek hirdetőiroda, Wien, I., Wollzeile 11.

## Rutinirozott budapesti,

kiterjedt ismeretséggel bíró és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

### „fizetésektelen“

vagy fizetési haladékokat kérő és csődben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyezségek esetleges finanszírozását magára vállalja. Sürgőnyi meghívásra azonnal jelentkezik. Wienben állandó képviselőt tartok. Cím:

## Fenyvessi Dávid

Rádai-u. 5. sz. Telefon 68-17.



Egy okos fej.

elsajátítja azon vívmányokat, melyekkel a tápszerméka a háziasszonyt megajándékozta.

**Dr. Oetker sütőpora** a 2. f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

**Dr. Oetker pudingpora** a 2. f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóeledelt nyújt.

**Dr. Oetker vanillincukra** a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és crème vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esővet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-csönek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogériában. Vények ingyen.

**Dr. OETKER, Baden-Wien.**

## Világtalálmány !!

Legalább 10 ezer korona évi kereset 4-5000 korona tőkével

Egy új világtalálmány terjesztésében, amely minden faluban, kisvárosban, nagyvárosban, **kávéház, vendéglő, fürdőtelepek, iskolák és salonok** örömmel vásárolnak.

Hajdu-megyében vezérképviselőt keresünk! Szakképzettség absolute nem szükséges! Ajánlatokat **Világtalálmány** jellegére e lap kiadóhivatalába kérünk. Csak olyanok irjanak, akiknek a fenti tőkájuk megvan! A képviseletet esetleg több megyére is átadjuk megfelelő tőkével rendelkezőnek. **Kereskedő, hivatalnok, magánzó, vagy bárki** vállalhatja a képviseletet.

# Hidegnérelő

csavargár részére sürgősen kerestetik. — Ajánlatok az előbbeni szolgálati helyek megjelölésével „L. M. 8174“ jellegre **Jaulus és Társához** (Haasenstein és Vogler) hirdetői iroda, **Budapest**, intézendők.

## Dr. Málnai Mihályné

felsőbb leány tan- és nevelő-intézete Budapest, VI. Bajza-u. 20 (saját házában)

Andrássy-uti villanegyed. 19-ik iskolai év.

- I. Nyilvános elemi leány- és fiúiskola.
- II. Felsőbb éányiskola, általános és kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyam.
- III. Internátus bennlakó és félig bennlakó tanulók számára.

Bővebb felvilágosítást nyújt és prospektust küld

**Az igazgatóság.**



7236  
1913. t. k. sz.

## Árverési hirdetmény kivonat.

A debreczeni kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kalenda János végrehajtónak Kaszás Sándorné Szabó Zsuzsanna végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében az árverést elrendelte a debreczeni kir. törvényszék területén levő a hajdusámsóni 1014 sz. betétben A I. 4379, 4380, 4381 hrszám a felvett Martinkai szántó, 80 sz. ház, udvar és szőlőből a végrehajtást szenvedő nevéntálló felerésze 577 kor. ugyane betétben A II. 4427, 4428. hrszám a felvett Martinkai szőlő és szántóból a végrehajtást szenvedő nevént álló felerésze 144 korona kikiáltási árban és, hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1913 év augusztus hó 16. napjának dél. e. 9 órakor Hajdusámsón közszékházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási ár 23-án alól eladatni nem fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 20%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénzre a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az aki az ingatlanra megállapított kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, a v. h 25 §-a értelmében köteles nyomban a bánatpénzt az általa ígért ár 20%-áig kiegészíteni, különben ígérete figyelmen kívül marad és a nyomban folytatandó árverésen részt nem vehet.

Debreczen, 1913 évi május hó 26 napján

A kir. t.-szék. telekkönyvi hatósága.

**Fülöp Károly**, kir. törvényszéki jegyző.

A kiadmány hitelül:

**Simonyi István**  
ts. ig. tkv. vezető.

# R\*WOLF

## Magdeburg-Buckau

Magyarországi Képviselet:  
Budapest, V., Báthory-utca 18

Beabad. túlhevített gőzű  
**LC KOMOBILOR**  
Wolf eredeti szerkezete 10-500 lóerőig  
Bármely gértelep legelőnyösebb üzemeltetésére



### GYÜMÖLCS SZÁLLÍTÓ KOSARAT

minden kivitelben és mennyiségben legelőnyösebben szállít az

**Országos Központi Hitelszövetkezet**  
kötelékébe tartozó ipari és háziipari szövntkezetek

**Beszerező és Értékesítő Központja**  
Budapest, VIII. József-körut 38.

Szétküldési telepek:  
**Kecskemét, Szépfalu, Zenta.**

### Az ORIENT szálloda

**BUDAPEST,**  
**VII., Ráókozy-ut 42. szám.**

Újra teljesen újonnan berendezett 85 szobával a város központjában. Villanyos világítás, figyelmes kiszolgálás. Szobák 3 koronától feljebb.

**Kávéház a házban.**

Szives pártfogást kér a tulajdo

Vezető: **Schloethaur Ferenc.**

### CSÁSZÁRFURDÓ.

**BUDAPESTEN.**

Nyári és téli gyógyhely, a magyar igazi gyógyfürdő tulajdona. Elsőrangú kénes hővizei gyógyító; moderna berendezésű gőzfürdő, kénes iszapfürdők, iszaporogatások, uszodák, kádban hőfürdők és urak részére. Török-, és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és illóvíz-fürdők. — A fürdőt kitűnő eredetű gyógyvizek használata főleg eszévesbántalmak ellen és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknak is kényelmes lakószoba. Szolid kezelési árak. — Gyógy- és zenedi nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

**az Igazgatóság**

# Tantal

lámpa




A magy. kir. földmívelés-ügyi minisztérium megbízásából az állami szőlőtelep által kipróbált

## Kochillin

szőlőmoly- és gyümölcs-féregirtó anyag.

**bizonyult a legjobbnak az eddig ismert összes anyagok között.** A szőlő virágzása idején egyszeri használat után minden pete, hernyó lepke és báb elpusztul. A szőlőmoly és gyümölcstetű ellen legelőnyösebb és leghatékonyabb anyag. **Ára kilg.-ként 4 korona.** Minden kilogramm 25 liter vízben feloldandó, ekkora mennyiség 400 négyzetméter szőlő bepermetezésére elegendő. Ha a fűrtöketbőgrékbe mártogatjuk vagy az anyaggal ecseteljük: úgy két kilogramm egy katasztrális hold szőlőre elegendő. **Hatása elmaradhatatlan gyümölcsre, emberre ártalmatlan.** Megrendelhető az ár előzetes beküldése vagy utánvétel mellett a **Tóth-féle Kochillin szőlőmoly- és gyümölcstetű-féregirtó-anyaggyár** központi irodájában, **Budapest, VI., Eötvös-utca 14.**

Részletes használati utasítás minden esomagban; számtalan elismerő levele tartalmazó prospektussal díjmentesen szolgálunk. **Viszontelárusítókat keresüku**

### Gyógy kénes iszapfürdő a „Diana“ fürdőben.

Szives tudomására hozom a m. tisztelt fürdőközönségnek, hogy „Diana“ fürdőben (a vasúttal szemben) kénes gyógy iszapfürdőt rendeztem be.

Az iszapfürdő árát a legelőnyösebben állapítottam meg.

Egy iszapfürdő ára (fürdőutáni pakolással) 1 korona 50 fill. A zuhanyfürdő megkezdődött 40 fillér.

Gőzfürdő délelőtt 1 korona, d. u. 70 fill.

Kádfürdő 1 korona 30 fillér.

Nőknek gőzfürdő hétfőn, pénteken egész nap és szerdán délután.

Férfiak gőzfürdő kedd, csütörtök szombaton egész nap és szerdán d. e.

**Füzetjegy ára 7. korona,** tartalmaz 10 darab gőzfürdőjegyet, érvényes délelőtt és délutánra.

Tisztelettel

**Kabai József**

fürdőtulajdonos.



## Walla József

Czementáru-gyár Részvénytársaság.

Mozaiklap-, műkö- és cementáru gyár

Beton, vasbeton és burkoló építési vállalat

Iroda kizárólag:

**BUDAPEST, VII. Gizella-ut 3.**

Alapított 1878. évben.

**TELEFON** 59-90. és 141-69.

## Gutmann Testvérek

kőszénbányái

Budapest, V. Béla-utca 6. sz.

Interurbán telefon: 83.

**Elsőrendű porosz darab-, kocka és diószén,** szoba és konyhafűtésre.

**Ostrau-dombraui darab-, kocka-, dió és aknaszen.**

**Ostrai mosott, gép- és kazánfűtési célokra,** finom és durvaszemű kovácsszén.

**Drenkovai szén,** ipari célokra, saját gőzüzinkkel szállítva.

**Ostrau-dombraui pirszen,** öntőde és szivógázmotor célokra.

**Ostrai-légszuszítási szén,** szobafűtésre

**Ostrai-kőszénbrikett,** 2 kilogrammos darabokban, lokomobil és stabil gépek fűtéséhez.

Minden vasut- és hajóállomásra szállítva.

## Szliács aczélfürdő.

Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás beisó használatra.

Idény május hó 15-től szeptember hó 31-ig.

Felülmulhatatlan verszegénység, sápkor, női bajok, hátgerinc és idegbajok, benuulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után. Mint fürdőorvos **Dr. Nádasy István** hiv. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budaó pesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozóan falragaszok minden nagyobb vasuti állomásokon ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítás és prospektust, utazás valamint lakás árked. vezményről az elő- és utóidényben stb. ad a Fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyom-megye)

## „Riska“ állatvédőpor

az egyetlen gyógy- és óvszer szájszél- és körömfájás sertésvész és bárányvész ellen. A m. kir. földm. miniszter által rend. engedélyezett.

**Ára eredeti dobozban 3 kor.**

Főelárusító **Meller és Tsa**  
Budapest, Károly-körut 10. sz.

Minden szó egyszeri beiktatása **5 fillér.**  
**Vastagabb betűvel 10 (tíz) fillér**

# APRÓ HIRDETÉSEK

Levélbeli tudakozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kéretik.

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidékről apró hirdetés díja levéljegyekben is befizethető

**FIATAL, BAJOS** 17—20 éves barna urileány ismeretségét keresi barna fiatalember. Leveleket „Kellemes esték” jellegre a kiadóba kérek.

**Cserébe adnám** 15 éves kereskedelmista leányomat tisztességes házba hasonló fiú, illetőleg leányért. Családom nyelve német. Polgári, és felsőbb leányiskola, főgimnázium, főreáliskola helyben. **Breuer Róbert. Lőcse.**

**Élsőrendű** huspiaczzsal rendelkező nagy vidéki városban legmodernebben teljesen berendezett **szalámigyar,** villamos és gázerőre hűtőkészülékkel, az üzemhez szükséges gépekkel és berendezésekkel gyár épülettel együtt eladó, esetleg bérbeadandó. Szíves ajánlatok „Élőnyös” jelleg alatt a lap kiadóhivatalába kéretnek.

**Katvan-utca 6. sz. alatt két utca btorozott szoba** esetleg külön-külön is juányos árban azonnal kiadó.

**TELJES ELLÁTAST** keresek, külön-szobával, komolyabb korban levő barátnőm részére, lehetőleg idősebb nőnél, kinek háztartásban segédkezne. Igénykről később, ezuttal csupán ajánlatot kérek: „Barátnő” címmel, kiadiba.

**Tenke Biharmegye.** Legolcsóbb és leghathatósabb vasas fürdők egyike, a nőbetegségek és vérszegénységből eredő bajok gyógyítására. — Prospektust készséggel küld a fürdő-igazgatóság.

**Egy vasúti,** ipari célra alkalmas, eladó. Bővebbet Darabos utca 7. szám.

**Ha venni vagy eladni akar, ha munkát, vagy lakást keres, ha pénzre, vagy bármire van szüksége csak a „Debreczen” apróhirdetési rovatában hirdessen.**

**Varrónó** házakhoz ajánlkozok Vidékre is elmegy. — Vigkedvű Mihály-utca 52 szám.

**Jó keresetre** karszalagos utcai újságárusítók felvételnek a kiadóhivatalban. Darabos-utca 7. sz.

**Munkanélküli asszonyok, férfiak azonnal kitűnő munkához jutnak. Cím megtudható a Kiadóhivatalban délután 3—4 óra között.**

**Makulatura papiros** kis és nagy mennyiségben olcsón kapható — Darabos-u. 7. Telefon 412.

**Kiadó nyári lakás. 2 szoba, veranda, és mellékhelyiségekkel a Vénkertben kiadó.** Bővebbet a kiadóban.

## Allandóan

mellékkeresetként is

sok pénzt

kereshet

ha címét foglalkozása megjelölésével **Budapest, 55-ös postahivatalba „Universium”** jellegre beküldi. — Nem ügynökség.

### MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmalkacsabb GYOMOR- és ALTEST-BANTALMAK, gyomorhev, rögzített SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles háziismernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyegetnek.

### MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós-borszesz nevezetesen „minta fájdalomcsillapító bedörzsöléseszközvény, csusz és a meghülés egyéb következményeinek legismertebb népszer.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

**Moll-féle gyermek-szappan.**

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásáért és a mosására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegygyel van ellátva.

Fő-szétküldés: ➔

**MOLL A. gyógyszerész,**

cs. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni

## Eladó

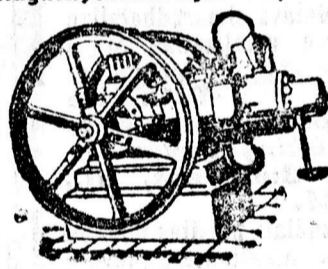
**úri lak és üres telek.**

Egy szép uri lak, gyönyörű parkkal és beültetett szőlővel, továbbá egy kisebb kárház, nagyobb terjedelmű szőlővel és egy beépítésre kiválóan alkalmas szőlő-épület eladó a Vénkertben. — Bővebb felvilágosítás a kiadóhivatalban.

## CLIMAX

nyersolajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.

Magasnyomású nyersolajmotorok 15—160 lóerőig



legolcsóbb és legmegbízhatóbb üzemeltetési mód. Üzemeltetés egyszerű és könnyű. — 2 ill. Allandóan zavartalan üzem. — Pénzügyi felügyelet nélkül! Egy egyszerű kezelési! Sok száz gép üzemben!

Kölségtérítések és árlepek díjmentesen.

**Baehrlich és Társa**

betéttársaság motorgyári fióktelepe Budapest, VI, Váci-körút 59/00

Legjobb széptőszőr! Hölgyek részére nélkülözhetetlen!

Óvakodjunk az utánzatoktól! Törv. védve.

Csodás, gyors és biztos hatása.

### A NŐI SZÉPSÉG

elérésére tökéletesítésére és főtartására legkitűnőbb és legbiztosabb a vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan, minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerkereskedésben kapható **Földes-féle**

### MARGIT CRÉME SZAPPAN

Ezen világhírű arkenőcs eltávoított szepőt, májtöltet, pattanást, mi eszert és más minden bőrbajt, sőt ráncokat, himlőhelyeket is, az arcot fehérre, simává és üdőbbé varázsolja. **Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 kor. Margit hölgypor (3 réte színben) 1-20 kor. Margit szappan 70 f. Margit fogpép (Zahn pasta) 1. korona, Margit arcvíz 1 korona.** Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

**FOLDES KELEMEN** gyógyszerész, ARAD.

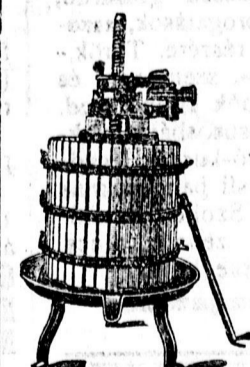
Főraktár Debreczenben: Balázs Ödön, Jóna és Jóna drog. Kubek Sándor, Mihajlovič Jenő, Mautner Alfréd, Tóth Béla, Barócz Zsigmond [Hajduszentmihály] Bercsey Gábor gyógyszerész Hajduböszörmény.

## Eladó olcsó földbirtok

Nagyváradtól (Bihar-megye) 20 kilométer távolságra (Félix-fürdő mellett) Nagyváradtól műút vezet keresztül a birtokon, vasuti megállóhely a tanya kapuja előtt, összesen **563 kis hold (1000 □-es) tanyával együtt,** ideálisan szép nyaralóhely, ebből **450 hold kitűnő szántóföld,** a többi legelő. **Az átvételhez csak 25—30 ezer korona készpénz szükséges,** a többit eladó előnyös feltételek mellett kölcsönképen juttatja a vevő rendelkezésére. Bővebb felvilágosítást nyújt

**Bányai András építőmester Békéscsaba, Andrassy-utca 6. sz. alatt.**

Megbízható, kitűnő szerkezetű



### kecskeméti borsajtót

szállít a kecskeméti Vasipari termelők szövetekezete mint az O. K. H. tagja gyarából.

**Ipari és Háziipari szövetkezetek**

**Beszerező és Értékesítő Központja**

Budapest, VIII., József-körút 36. szám.

Tessék árjegyzéket kérni.

